Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **56 (1938)**

Heft 80

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 5. April
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 5 avril
1938

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56me année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 80

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 80

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Emil Haefely u. Cie. A. G., in Basel.
Société Chimique de l'Avanchet, Vernier-Genève.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit Deutschland. Traités économiques avec l'Allemagne.
France: Prohibition d'exportation de certains produits. Suspension de l'application du droit de sortie sur les oreillons.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der Inhaberpapiere

die im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufen oder kraftlos erklärt worden sind

Tableau des titres au porteur

dont la production a été ordonnée dans la Feuille officielle suisse du commerce ou qui ont été annulés

Januar-März 1938 Janvier-Mars

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert per Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
I. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux									
Aktie	Bally C. F. A. G., Schönenwerd	29264/5	2	1000	—	—	—	—	22. III. 38
	Ersparnisanstalt Toggenburg A. G., St. Gallen	2242/6	5	—	—	—	—	—	31. III. 38
Action	Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars, S. A., Fribourg	3837	1	100	21 VII 19	—	—	avec coupons nos 18 et 19	24 II 38
Aktie	Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich	52471/7, 68387, 68390/1	10	500	1912	—	—	—	24. II. 38
	do.	78623/4	2	500	1917	—	—	—	24. II. 38
	do.	124650/1	2	500	1920	—	—	—	24. II. 38
	Spar- und Kreditkasse Flums	5513/4	2	100	—	—	—	mit Couponsbogen 1936 u. ff.	28. X. 37
Certificat de dépôt	Banque cantonale vaudoise	Série 30, 591, 4780	2	1000	—	3½	—	avec coupons 1937 et suiv.	24 III 38
Bon de dépôt	Banque Fédérale, Genève	18709	1	2500	11 XII 34	—	—	remboursable 3 XII 37	6 I 38
Bon de caisse	Banque de la Glâne à Romont	10450/1	2	4000	—	4	—	avec coupons 31 XII 37	13 I 38
Obligation	Banque populaire suisse, Porrentruy	225546	1	500	—	4	—	—	31 III 38
Lettre de gage	Caisse hypothécaire du Canton de Genève	Série A, 1929/39, 168	1	5000	—	5	—	avec coupons	21 I 38
Récépissé provisoire	do.	142094	1	500	22 XII 33	—	—	relatif au certificat de dépôt n° 69029 du 20 XII 33, avec coupons 1 et suiv.	22 II 38
	do.	143175	1	1000	29 I 34	—	—	relatif au certificat de dépôt n° 70517 du 30 I 34, avec coupons 1 et suiv.	22 II 38
Obligation	Canton de Fribourg	37641/4	4	500	1903	3	—	—	8 II 38
	Canton de Genève	57439, 106947	2	100	1880	3	—	sans coupons	29 III 38
	do.	069261, 101133, 116488/9	4	100	1880	3	—	sans coupons	28 I 38
	do.	16967/8	2	1000	1937	4	—	avec coupons	7 I 38
	do.	7845/7	3	500	1918	5	—	sans coupons	10 III 38
	do.	25567	1	500	1918	5	—	sans coupons	29 III 38
Obligazione	Città di Lugano	233/14	12	1000	1933	4	—	con foglio cedole 31 III 38	8 III 38
	do.	651	1	500	—	4	—	foglio principale; Energia elettrica della Verzasca	6 I 38
Obligation	Crédit Foncier Vaudois	Série G, 18227/8	2	500	—	4	—	—	24 III 38
	Darlehenskassa Jona	537	1	1000	31. XII. 30	—	—	—	17. I. 38
	Handwerkerbank Basel	19550/3	4	5000	10. X. 27	5	10. X.	mit Jahrescoupons 1929 u. ff.	31. III. 38
	do.	19554	1	1000	10. X. 27	5	10. X.	mit Jahrescoupons 1929 u. ff.	31. III. 38
	do.	19748	1	4000	10. VII. 28	5	10. VI.	mit Jahrescoupons 1930 u. ff.	31. III. 38
	do.	59141	1	14000	10. VII. 29	5	20. I., 20. VII.	mit Coupons 20. VII. 30 u. ff.	31. III. 38
Kassaschein	Hypothekarkasse des Kantons Bern	200856	1	5000	—	3½	—	Mantel, gekündet 8. II. 38	15. II. 38
Obligation	do.	251938/41	4	1000	—	3½	—	Mäntel	17. III. 38
Kassaschein	Kantonalbank von Bern, Fil. Delsberg	Serie Ac, 7579	1	5000	26. XI. 34	3¾	—	Mantel, rückzahlbar 26. XI. 37	7. II. 38
Obligation	Konsumverein Winterthur	1451	1	1000	10. IX. 36	4	—	mit Coupons 30. VI. 36 — 10. IX. 39	22. II. 38
	Luzerner Kantonalbank	40743	1	1000	16. XI. 10	3½	—	mit Coupons Nrn. 4—10 16. XI. 38—16. XI. 44	31. III. 38
	Schweiz. Bankgesellschaft	1000	1	10000	9. XI. 34	4	15. V., 15. XI.	mit Coupons 1932 u. ff.	31. III. 38
	Schweiz. Bundesbahnen	053744, 107512/7	7	—	1894	3½	—	Jura-Simplon-Bahn; Mäntel	11. I. 38
	do.	097141/2	2	500	1894	3½	—	Jura-Simplon-Bahn; Mäntel	8. II. 38
Coupons-bogen	do.	60537, 114935, 119401, 239330	4	—	1903	3	—	—	1. III. 38

I. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert per Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
Kassaschein	Schweiz. Eidgenossenschaft	15878	1	5000	1935	4	—	mit Coupons 31. XII. 37 u. ff.	7. III. 38
Obligation	do.	Lit. C, 358497	1	1000	1936	3	—	Wehranleihe; mit Coupons 1938—1948	11. I. 38
Kassa-Obl.	Schweiz. Kreditanstalt	10926	1	5000	—	3½	—	verfallen 21. I. 38	31. III. 38
Kassaschein	St. Gall. Creditanstalt, St. Gallen	34536	1	3000	—	3¾	30. VI.	gekündet 6. VIII. 37; mit Jahrescoupon 1937	31. III. 38

II. Kraftloserklärungen — Annulations

Certificats d'actions	Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company	105496/500	5	200	—	—	—	avec coupons n° 8 et suiv.	25 I 38
Obligation	Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich.	14434	1	1000	13. II. 34	4	15. II., 15. VIII.	mit Coupons 15. II. 35—15. II. 40	28. II. 38
	do.	32420/1	2	1000	20. VI. 29	5	15. II., 15. VIII.	mit Coupons 1935—38	28. II. 38
	do.	36010/1	2	1000	1. III. 30	5	15. II., 15. VIII.	mit Coupons 1935—36	28. II. 38
Bon de caisse	Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel	III c, 3821	1	500	—	—	—	échéance 9 I 39, avec 2 coupons	28 II 38
	do.	III c, 9569	1	1000	—	—	—	échéance 28 II 37, avec 2 coupons	28 II 38
	do.	III c, 9584	1	1000	—	—	—	échéance 3 III 37, avec 2 coupons	28 II 38
	do.	III c, 11152	1	1000	—	—	—	échéance 3 V 37, avec 3 coupons	28 II 38
Obligation	Banque Populaire Suisse	2146	1	500	—	3½	—	avec coupons 4 VII 33 et suiv.	4 III 38
	do.	2197/8	2	1000	—	3½	—	avec coupons 4 VII 33 et suiv.	4 III 38
	do.	565593	1	500	—	5	—	—	21 III 38
	do.	565816/7, 658551/4	6	1000	—	5	—	—	21 III 38
	Canton de Genève	14407, 20761	2	100	1880	—	—	—	3 III 38
	Canton de Vaud	30146/7	2	500	1904	3½	—	—	3 III 38
	Commune de Lausanne	26436	1	500	1902	3½	—	—	3 III 38
	Crédit Foncier Vaudois	Série E, 4200, 4202/3, 4555	4	500	—	4	—	—	21 III 38
	do.	Série G, 22440	1	500	—	4	—	corps	7 III 38
	Hypothekarbank Winterthur	1798	1	1000	10. VI. 29	5	10. VI., 10. XII.	mit Coupons 1935 u. ff.	21. I. 38
Kassaschein	Hypothekarkasse des Kantons Bern	70193	1	500	—	3¾	21. X.	mit Coupons 1929 — 34	17. III. 38
Kassa-Obligation	do.	159684	1	1000	9. IV. 25	3¾	—	mit Coupons 14. X. 1934 u. ff.	14. II. 38
Obligation	Schweiz. Bundesbahnen	Serie D, 167092	1	1000	1899/1902	3½	—	Mantel	14. III. 38
	do.	Lit. A, 6168/71, 32631, 35677/80, 40521/4	13	—	1912/14	4	—	Mäntel	22. III. 38
	do.	Lit. A, 032757, 037252, 050722	3	500	1912/14	4	—	Mäntel	14. III. 38
	do.	Lit. B, 014056, 028753, 028754, 040947, 040949, 056895, 056897, 056898	8	1000	1912/4	4	—	Mäntel	14. III. 38
	do.	Lit. A, 020414, 046711	2	500	1912/14	4	—	Mäntel	14. III. 38
	do.	Lit. A, 028628	1	500	1912	4	—	Mantel	8. II. 38
	do.	Lit. A, 051759	1	500	1914	4	—	Mantel	8. II. 38
	do.	Lit. B, 049612	1	1000	1914	4	—	Mantel	8. II. 38
	do.	23827	1	1000	1931	4	—	mit Coupons 15. IV. 38 u. ff.	14. III. 38
	Schweiz. Eidgenossenschaft	8070	1	500	1925	5	—	mit Coupons 15. I. 36 u. ff.	14. II. 38
	do.	77185	1	1000	1931	4	—	mit Coupons 31. III. 38 u. ff.	14. III. 38
Obl. hyp.	Société immobilière du Carrefour Gare Georgette en liq., Lausanne	81	1	500	1914	5	—	—	14 I 38
	do.	164	1	100	1914	5	—	—	14 I 38
Obligation	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	165251	1	1000	—	—	—	mit Coupons 30. VI. 37 u. ff.	7. III. 38
	Stadt Zürich	62199	1	1000	9. IX. 25	5	1. IV., 1. X.	mit Coupons 1935—37	27. I. 38
	Union Vaudoise du crédit	42652	1	1000	—	—	—	à 3 ans; avec coupon n° 6	14 I 38
	Zürcher Kantonalbank	547848	1	1000	30. III. 28	4¾	—	mit Coupons 1. XII. 33 u. 1. VI. 34	29. I. 38
	do.	790738	1	1000	2. IV. 32	4	—	mit Coupons 20. VII. 34—20. VII. 38	29. I. 38

III. Widerrufe — Révocations

Aktie	Aarg. Hypothekenbank, Brugg	3485, 4230/32, 5581, 5741, 6096/99, 6100, 6304/09, 6310/19, 6320/27, 6328, 7229, 7230/38, 7285, 7502/09, 8136, 11760/69, 11770, 14862/63, 15426/29, 15430/35, 16247/48, 17336/39, 17340/41, 17352/59, 17360/61, 19372/78, 19571/72, 19995, 21548/49, 21550, 24849/50/51, 24945/49, 24950, 26673	120	200	—	—	—	mit Coupons ab 1928	25. III. 38
Obligation	Bank Guyerzeller A. G., Zürich	135	1	1000	25. XII. 20	—	—	mit Coupons 25. XII. 32—13. IV. 40	25. III. 38
Bon de dépôt	Banque Fédérale	8925	1	3000	—	3¾	—	—	28 I 38
	do.	9208	1	3000	—	4½	—	—	28 I 38
Obligation	Crédit Foncier Vaudois	180	1	3000	—	4	—	—	7 III 38
Kassaschein	Kantonalbank von Bern, Filiale St. Immer	Serie Ac, 8252	1	5000	—	3¾	—	mit Coupons 14. VII. 37 u. ff.	14. II. 38
Obligation	Schweiz. Bankverein, Zürich	84474/82, 98344/5	11	1000	—	—	—	—	29. I. 38
	Schweiz. Bundesbahnen	Lit. A, 025978/80	3	500	1912	4	30. VI., 31. XII.	mit Coupons 1938 u. ff.	31. III. 38
	Schweiz. Eidgenossenschaft	18742/3	2	1000	1925	5	—	mit Coupons 15. I. 38	7. II. 38
	do.	72883	1	5000	1925	5	—	mit Coupons 15. VII. 37 u. ff.	17. II. 38

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1938. 2. April. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Baugesellschaft Effingerstrasse A. G.**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 276 vom 25. November 1932, Seite 2894), ist Eduard Meyer-von Bergen ausgeschieden. Hans Gugger hat als Präsident demissioniert, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Die Zeichnungsberechtigung des Eduard Meyer-von Bergen ist erloschen. In der Generalversammlung vom 30. August 1937 wurde als Präsident gewählt Hermann Bürgi, bisher Mitglied. Namens der Gesellschaft zeichnen je zwei Verwaltungsratsmitglieder kollektiv. Neues Domizil: Spitalgasse 32, in Bern, bei Notar Louis Wildbolz.

2. April. **Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft,** mit Hauptsitz in Kilchberg und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 26. Mai 1934, Seite 1407). Dr. Rudolf von Schulthess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Jakob A. Bidermann-Sulzer, von und in Winterthur. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

1. April. Die Einzelfirma **Jakob Wittwer, Hotel und Pension des Alpes,** Jaunpass, mit Sitz in Boltigen (S. H. A. B. Nr. 174 vom 27. Juli 1928, Seite 1465), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. April. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Wittwer, Hotel des Alpes,** mit Sitz in Jaunpass, Gemeinde Boltigen, ist Ernst Wittwer, Jakobs, von Ausserbirrmoos, auf Jaunpass, Gemeinde Boltigen. Betrieb des Hotel des Alpes auf Jaunpass.

Bureau Burgdorf

Kohlen. — 31. März. Inhaber der Firma **Ernst Kräuchi,** in Koppigen, ist Ernst Kräuchi, von Niederösch, in Koppigen. Kohlenhandlung.

Gasthof. — 31. März. Die Firma **Fritz Tschumi,** Betrieb des Gasthofes zum «Bären», in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1934), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers aus dem Registerbezirk erloschen.

Bureau Frutigen

1. April. Die Einzelfirma **Robert Allenbach, Bäckerei und Restaurant zum Schönbühl,** in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 247 vom 23. Oktober 1931, Seite 2266), ist infolge Wegfallens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragspflicht erloschen.

Bureau Interlaken

1. April. Inhaber der Einzelfirma **Hermann Lichtenberger, Hotel National,** in Interlaken, ist Hermann Lichtenberger, von Oberried am Brienzersee, in Interlaken. Betrieb des Hotel National. Jungfraustrasse 46.

Horlogerie, Bijouterie. — 1. April. Die Einzelfirma **Chr. Burgener,** Horlogerie, Bijouterie, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 247 vom 5. Oktober 1911, Seite 1665), ist infolge Verkaufs des Gesehäfts erloschen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

1. April. Durch Verfügung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 22. März 1938, wird die Aktiengesellschaft unter der Firma **Alpbachschluchtgesellschaft in Meiringen,** mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1923, Seite 2278), von Amtes wegen gemäss Art. 89, Absatz 3 der Handelsregisterverordnung im Handelsregister von Oberhasli gelöscht.

1. April. Inhaber der Einzelfirma **Karl Gysler, Hotel Schweizerhof,** in Hohfluh, Gemeinde Hasleberg, ist Karl Gysler-Abplanalp, von Unterlangenegg, in Hohfluh, Gemeinde Hasleberg. Betrieb des Hotels Schweizerhof, in Hohfluh.

Bureau de Porrentruy

Représentations. — 1er avril. Le chef de la raison individuelle **Joseph Béchir père,** à Porrentruy, est Joseph Béchir, fils d'Antoine, de Courchavon, à Porrentruy. Représentation de diverses natures.

Restaurant. — 1er avril. Le chef de la raison individuelle **Hermann Kauffmann,** à Porrentruy, est Hermann Kauffmann, fils d'Ernest, de Courchavon, à Porrentruy. Exploitation du buffet de la gare à Porrentruy.

Bureau Saanen

Büeherrevisionen usw. — 2. April. Inhaber der Einzelfirma **Walter Frutiger,** mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen, ist Walter Frutiger, von Oberhofen (Bern), in Gstaad. Büeherrevisionen und Buchhaltungen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Kolonialwaren, Tuch, Bonneterie. — 1. April. Die Einzelfirma **Alfred Weber,** in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1922, Seite 1083), hat ihren Sitz nach Münsingen verlegt. Inhaber ist Alfred Weber, von Golaten, in Münsingen. Kolonialwaren, Tuchhandlung, Bonneterie. Tägertschistrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Automobilzubehör usw. — 1938. 24. März. **Max Jacober Aktiengesellschaft,** Handel mit sämtlichen Automobilzubehörteilen, speziell Benzin, Oele, Pneumatik, sowie Betrieb einer Pneuvulkanisierungswerkstätte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 212 vom 20. September 1936, Seite 2158). An der Generalversammlung vom 23. März 1938 hat diese Gesellschaft beschlossen, ihr Aktienkapital von bisher Fr. 13,000 durch Ausgabe von 37 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50,000 zu erhöhen. An der gleichen Versammlung wurde die Zeichnung festgestellt. Die Volliberierung der Neuemission erfolgt auf Grund eines durch die gleiche Versammlung genehmigten Kaufvertrages vom 23. März 1938, wonach die Aktiengesellschaft Wertschriften und diverse Mobilien (Maschinen, Werkstatteinrichtung, Werkzeuge, Vulkanisieranlage, Benzintank, Kompressor und 1 Luxus-Auto Ford) laut Verzeichnis vom gleichen Tage zum Preise von Fr. 50,000 übernimmt. Dem Verkäufer werden dafür 37 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 überlassen. Die restlichen Fr. 13,000 werden ihm gutgeschrieben. Gemäss neuem Art. 4, Absatz 2 der Statuten besteht das Aktienkapital demnach aus Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. In Abänderung von § 1 der Statuten wurde beschlossen, nunmehr als Firma zu führen **M. V. Jacober A.-G. Luzern.**

Schutz von Velobesitzern. — 28. März. Unter der Firma **Provel** hat sich eine Genossenschaft mit Sitz in Luzern gegründet. Sie bezweckt die Schaffung einer Fahndungs- und Ersatzleistungsorganisation für die Velobesitzer. Jedes Mitglied der Genossenschaft ist verpflichtet, sich nach einem vom Genossenschaftsvorstand aufgestellten Organisationsplan persönlich bei der Erreichung des Genossenschaftszweckes mitzubetätigen. Persönliche und solidarische Haftbarkeit der Mitglieder für Genossenschaftsverpflichtungen ist ausgeschlossen; es haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Offizielles Publikationsorgan der Genossenschaft nach aussen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit dem Recht zur Einzelzeichnung ist das Vorstandsmitglied Ernst Brunner, jun., von und in Luzern. Adresse der Genossenschaft: Werchlaube, Weggisgasse 29 (beim Geschäftsführer).

Zug — Zoug — Zugo

1938. 31. März. Die **Electro-Custos A.-G. in Liq.,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1936, Seite 2951), hat die Liquidation beendigt und wird gelöscht.

31. März. Die Firma **Johann Kaiser, Autos,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1934), ist infolge Verkaufes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Alois Kaiser, Autos» erloschen.

Inhaber der Firma **Alois Kaiser, Autos,** in Zug, ist Alois Kaiser, von Mörschwil (St. Gallen), in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Kaiser, Autos». Automobilwerkstätte, Handel mit Autos, Mietfahrten, Garage. Baarerstrasse 50.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Radios, appareils électriques. — 1938. 31 mars. **La raison Maurice Gerster,** radios, appareils électriques, à Bulle (F. o. s. du c. du 6 août 1936, n° 182, page 1898), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Peinture. — 1er avril. Le chef de la raison **Otto Walther,** à Bulle, est Otto Walther, fils de Rodolphe, originaire de Hasle (Berne), domicilié à Bulle. Peinture industrielle. Rue de Gruyères.

Auberge. — 2 avril. Le chef de la raison **Eloi Mettraux,** à Vuippens, est Eloi Metraux, ffeu Alphonse, originaire de Neyruz, domicilié à Vuippens. Exploitation de l'auberge de la Maison de Ville. Au village.

Bureau de Fribourg

30 mars. Aux termes d'acte notarié Henri Hartmann, à Fribourg, et statuts du 12 mars 1938, il a été constitué sous la dénomination **Routes modernes S. A. Fribourg,** une société anonyme dont le siège est à Fribourg. La société a pour but la construction, la réfection et le revêtement de routes, chemins, trottoirs et places, la fabrication, l'achat, la vente et le transport du matériel nécessaire, tous travaux de génie civil et généralement toutes opérations industrielles, commerciales et financières, en relation avec ce genre d'activité. Sur décision du conseil d'administration, la société pourra s'intéresser à d'autres sociétés ayant un but analogue au sien. Le capital social est fixé à 50,000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées jusqu'à concurrence du 40%. André Antiglio, à Fribourg, apporte à la société, pour le prix de 7000 fr. une machine selon inventaire détaillé annexé à l'acte de fondation. En paiement de cet apport, André Antiglio reçoit 35 actions de la société, libérées jusqu'à concurrence de 40%. Alfred Marti, feu Jacques, apporte également à la société, pour le prix de 7000 fr., une machine, selon inventaire détaillé annexé à l'acte de fondation. En paiement de cet apport, Alfred Marti, feu Jacques, reçoit 35 actions de la société, libérées jusqu'à concurrence de 40%. Les convocations, communications et publications émanant de la société auront lieu par lettre recommandée adressée à chacun des actionnaires, sauf dans les cas où la loi exige la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il est désigné un conseil d'administration de 3 membres, savoir: André Antiglio, d'origine italienne, à Fribourg, président; Alfred Marti, fils d'Alfred, de Berne et Gross-Affoltern, à Berne, vice-président Ernest Spycher, de Köniz, à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Siège de la société: rue de Locarno 14, chez André Antiglio.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1938. 2. April. Auf Grund der Statuten vom 31. März 1938 hat sich unter der Firma **Bina S. A.,** mit Sitz in Chur, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft sind Beteiligungen und die Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmungen, die Finanzierung von solchen Unternehmungen, sowie alle direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied der Verwaltung Dr. Peter Mettler, von Langwies, in Chur. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Domizil: Poststrasse 2, in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

1938. 30. März. **Interkantonale Lotterie-Genossenschaft,** mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1937, Seite 1549). Dr. Robert Briner, von und in Zürich, wurde zum Vizepräsidenten gewählt mit dem Recht der kollektiven Unterschriftsberechtigung.

30. März. **Gaswerk Aarau A. G.,** mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1938, Seite 366). Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden Dr. Otto Meyer, Präsident, und Dr. Fritz Laager. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung wurden gewählt Eduard Frey-Wilson und Dr. Erich Zimmerlin, beide von und in Aarau. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschriftsberechtigung wurde ernannt das bisherige Mitglied Ernst Jenny und zum Vizepräsidenten das bisherige Mitglied Remigius Sauerländer, beide von und in Aarau.

Installationen, Zentralheizungen. — 30. März. Erich Friedli, von Bern, und Paul Canz, von Schaffhausen, beide in Baden, haben unter der Firma **Friedli & Canz,** in Baden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen,

welche am 1. April 1938 ihren Anfang nimmt. Installationen, Zentralheizungen, Gewächshausbau und kittlose Verglasungen. Zürcherstrasse 76.

30. März. Die Firma **Geschäftsbücher-Fabrik Reinach, R. Maurer-Hediger,** Geschäftsbücherfabrikation und Buchdruckerei, in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 245 vom 21. Oktober 1931, Seite 2248), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma **Geschäftsbücher-Fabrik Reinach, Kurt Maurer,** in Reinach (Aargau), welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Geschäftsbücher-Fabrik Reinach, R. Maurer-Hediger » übernimmt, ist Willi Kurt Maurer, von Leimbach, in Menziken. Die Firma erteilt Einzelprokura an Robert Maurer-Hediger, von Leimbach, in Reinach (Aargau). Buchdruckerei, Buchbinderei und Linieranstalt. Obere Breite Nr. 86.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1938. 28. März. Unter der Firma **Buchdruckerei Gutenberg Frauenfeld G. m. b. H.,** wurde auf Grund der Statuten vom 28. Februar 1938 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Frauenfeld errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Buchdruckerei unter Uebernahme der Maschinen und Mobilien der bisherigen Buchdruckerei z. Gutenberg an der Rheinstrasse, in Frauenfeld. Sie kann alle mit der Druckerei in Zusammenhang stehenden oder für den Betrieb nützlichen Geschäfte tätigen. Das Stammkapital beträgt Fr. 24,000. Gesellschafter sind Jean Jacques Hort, von Basel, in Lausanne, mit einer Stammeinlage von Fr. 18,000 und Hans Kloos, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Gemäss Uebernahmevertrag vom 28. Februar 1938 liefert Jean Jacques Hort Fr. 15,000 seiner Stammeinlage dadurch, dass er sämtliche Maschinen und Mobilien der Buchdruckerei z. Gutenberg in die Gesellschaft einbringt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die Gesellschafter und die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Hans Kloos bestimmt. Der Gesellschafter Jean Jacques Hort besitzt gleichfalls das Recht zur Einzelzeichnung. Geschäftsdomizil: Rheinstrasse 10 (Hinterhaus).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Società immobiliare. — 1938. 15 marzo. La società per azioni **N. V. Administratienkantoor Streven is Leven,** fin' ora con sede in Amsterdam (inscritto nel registro di commercio della Camera del commercio e dell' industria ad Amsterdam) nell' assemblea generale del 20 dicembre 1937 ha deciso di trasferire la propria sede nella Svizzera, ad Ascona, ed a ciò, è stata autorizzata con risoluzione del Consiglio federale del 30 dicembre 1937 in applicazione dell' articolo 14 delle disposizioni finali e transitorie della legge federale 18 dicembre 1936 che riforma i titoli XXIV e XXXIII del codice delle obbligazioni. La decisione 20 dicembre 1937 fu poi confermata da successiva decisione assembleare del 10 marzo 1938 con le relative modifiche dello statuto, il quale statuto reca la data 3 agosto 1933. La società ha per scopo l'amministrazione ed il commercio di immobili ed altri beni, anche per terzi nel più ampio significato. Il capitale sociale è di 10,000 fiorini olandesi, suddiviso in 10 azioni da 1000 fiorini olandesi ciascuna. Le azioni sono al portatore ed interamente liberate. L'amministrazione è affidata ad una direzione composta di 1 a 3 membri. Vincola la società la firma individuale dell' unico direttore amministratore barone Edoardo von der Heydt, da ed in Ascona.

Società immobiliare. — 15 marzo. La società per azioni **Exploitatie Maatschappij Res Immobiles N. V.,** fin' ora con sede in Amsterdam (inscritta nel registro di commercio della camera del commercio e dell' industria ad Amsterdam), nell' assemblea generale del 20 dicembre 1937, ha deciso di trasferire la propria sede nella Svizzera, ad Ascona, ed a ciò essa è stata autorizzata con risoluzione del Consiglio federale del 30 dicembre 1937 in applicazione dell' articolo 14 delle disposizioni finali e transitorie della legge federale del 18 dicembre 1936 che riforma i titoli XXIV e XXXIII del Codice delle obbligazioni. La decisione 20 dicembre 1937 fu poi confermata da successiva decisione assembleare del 10 marzo 1938 con le relative modifiche dello statuto. Lo statuto reca la data 26 marzo 1930. La durata della società è illimitata. La società ha per iscopo il commercio, l'amministrazione e la coltivazione di beni immobili, la loro compera o l'acquisto in qualunque altro modo e la loro vendita e locazione; inoltre tutto ciò che si riferisce a quanto sopra nella sua più ampia estensione. Il capitale sociale è di 400,000 fiorini olandesi suddiviso in 400 azioni interamente liberate di 1000 fiorini olandesi ciascuna. Le azioni sono al portatore. L'Amministrazione è affidata ad una direzione composta di 1 a 3 membri. In nome della società ha la firma individuale l'unico direttore, barone Edoardo von der Heydt, da ed in Ascona.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1938. 1er avril. La **Société Immobilière de l'Hôtel des Salines,** société anonyme dont le siège est à Bex (F. o. s. du c. des 12 juin 1936 et 8 février 1938), fait inscrire: Dans son assemblée générale du 24 février 1938, elle a désigné en qualité de directeur, Wilhelm-Johannes Oehler, de Yougoslavie, domicilié à Hérisau. Le directeur possède la signature sociale individuelle.

Serrurerie, chauffages centraux. — 1er avril. La raison sociale **Samuel-Gustave Cordey,** à Aigle, serrurerie, mécanique, appareillage sanitaire, chauffages centraux (F. o. s. du c. du 10 septembre 1934), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

Essais concernant l'industrie etc. — 31 mars. Sous la raison sociale **Erim S. A.,** il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but toutes études, essais de laboratoires et essais industriels ayant pour objet d'apporter des perfectionnements aux procédés intéressant l'industrie métallurgique et l'industrie chimique; l'étude, la recherche et l'obtention de tous brevets à prendre ou à acheter concernant ces perfectionnements, l'exploitation, la mise en valeur et la vente de ces recherches et des brevets acquis; l'acquisition de tous procédés et brevets concernant l'industrie métallurgique et l'industrie chimique, leur exploitation dans tous pays. Les statuts de la société portent la date du 29 mars 1938. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées à la constitution. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil composé de 1 à 7 membres. Est élu seul administrateur Louis Friderich, de Genève, à Lausanne, lequel a la signature individuelle. Bureaux de la société: place de la Gare 12, bureau n° 42.

31 mars. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 18 février 1938, les actionnaires de la **Société Hôtel des Chemins de Fer Puidoux-Chexbres,** société anonyme, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 juillet 1935), ont prononcé la dissolution de la dite société. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est radiée.

Installations sanitaires, ferblanterie etc. — 31 mars. Fritz, fils de Jacob Flückiger, de Wimmis (Berne), et Alfred Richener allié Rihs, de Signau (Berne), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Flückiger & Richener,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. La société ne sera engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective des deux associés. Installations sanitaires, ferblanterie, couverture. Rue du Pré du Marché 25.

31 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 mars 1938, la **Société Immobilière de la Rue Pichard S. A.,** dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 novembre 1936), a pris acte du décès de l'administrateur Oscar Haering, dont la signature est radiée. Elle a nommé en son remplacement comme administrateur Willy Favre, de Goumoëns-la-Ville, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Le bureau de la société est à l'étude de Louis Charbon, agent d'affaires patenté, rue Haldimand 2.

Affaires immobilières etc. — 31 mars. Dans son assemblée extraordinaire du 30 mars 1938, la société anonyme **Folag S. A.,** dont le siège est à Prilly, acquisition, mise en valeur, administration de biens immobiliers, octroi de prêts et d'hypothèques, etc. (F. o. s. du c. du 26 septembre 1936), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société a pour but l'acquisition, la mise en valeur et l'administration de biens immobiliers. Elle pourra s'occuper de toutes affaires en rapport direct ou indirect avec son but. La société pourra également s'intéresser, sous n'importe quelle forme, en Suisse comme à l'étranger, à des entreprises similaires ainsi qu'à toutes les branches qui en dépendent. Le capital social reste fixé à 2000 fr., divisé en 20 actions de 100 fr. nominatives, entièrement libérées à la constitution. La société est valablement engagée par la signature collective de 2 administrateurs s'ils sont plusieurs, ou par la signature individuelle de l'administrateur s'il est unique. Les autres modifications des statuts n'intéressent pas les tiers. L'assemblée a en outre pris acte de la démission des administrateurs actuels, savoir Emile Foltzer, Fernand Delacrétaz, Henriette Barthe, Rose Baumgartner, Emile Platel lesquels sont radiés; la signature de l'administrateur Emile Foltzer est radiée. Elle a désigné en qualité d'administrateur unique: Francis Bron, de St-Saphorin (Lavaux), à Lausanne. Les bureaux de la société sont à Prilly, chemin du Galicien.

Bureau de Nyon

Meubles. — 1er avril. La société en nom collectif **Steiger et Lüthi,** à Nyon, fabrique de meubles (F. o. s. du c. du 12 septembre 1933, page 2148), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison ci-après:

Le chef de la maison **Ernest Lüthi,** à Nyon, est Ernest Lüthi, de Lauperswil, domicilié à Nyon qui reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Steiger et Lüthi », radiée. Fabrique de meubles. Rue de la Colombière 12.

Bureau de Vevey

Tabacs, cigares, bazar. — 1er avril. Le chef de la maison **Rosine Roussy,** à Vevey, tabacs, cigares, bazar (F. o. s. du c. du 13 octobre 1926, n° 239, page 1808), fait inscrire que la titulaire est Rosine, fille de François Michel, originaire de Gessenay (Berne). La raison sociale est **Rosine Michel.** Ses locaux et bureau sont actuellement à l'Avenue de Plan, en Bergère, n° 9.

2 avril. La société anonyme **Montreux-Transports,** à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 26 mai 1924, n° 122, page 891; 9 avril 1935, n° 184, page 2028), fait inscrire que l'administrateur André Panchaud, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le bureau de la société se trouve à la Grand'rue n° 106.

Horlogerie, bijouterie etc. — 2 avril. Le chef de la raison **G. Meunier,** à Montreux, le Châtelard, est Gustave-Oswald, fils d'Achille-Antoine Meunier, de Carouge-Genève, domicilié à Montreux, Le Châtelard. Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie. Grand'rue n° 12.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1938. 1er avril. **Société d'Exploitation des Câbles électriques de Cortaillod, système Berthoud, Borel et Cie,** société anonyme ayant son siège à Cortaillod (F. o. s. du c. des 23 juillet 1908, n° 185, page 1326 et 22 février 1937, n° 43, page 415). Le conseil d'administration a conféré la procuration à Jämes Borel, de et à Cortaillod, qui engagera la société en signant collectivement avec un directeur ou un administrateur. La société a d'autre part, en date du 3 mars 1938, modifié ses statuts sur des points non soumis à publication; les autres faits publiés antérieurement demeurent sans changement.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Café. — 31 mars. La raison **Henri Buhler-Brunner,** café-brasserie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 16 juin 1920, n° 154), fait inscrire que l'adresse actuelle est rue de l'Hôtel de Ville 7.

Horlogerie. — 1er avril. La raison **Jules Gubler,** horlogerie, commission, exportation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 mars 1923, n° 74), fait inscrire que les bureaux sont actuellement Montbrillant 1.

Bureau du Locle

Epicerie, restaurant. — 31 mars. La raison **Marcel Garnache-Pourchet,** épicerie, café-restaurant, à l'Helvétia, à La Brévine (F. o. s. du c. du 19 décembre 1931, n° 296, page 2726), est radiée ensuite de remise de commerce et départ du titulaire.

Bureau de Neuchâtel

Produits chimiques, textiles etc. — 30 mars. **Société Anonyme des Produits Bourgeois (Bépé S. A.) The Bourgeois Products Company Ltd. (Bépé Ltd.),** fabrication, achat et vente de produits chimiques, textiles et métalliques, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 24 avril 1920, n° 105, page 768 et 29 février 1936, n° 50, page 514), est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Président du Tribunal de Neuchâtel du 16 février 1938.

Genf — Genève — Ginevra

Exploitation de toutes entreprises maritimes, etc. — 1938. 28 mars. Suivant acte constitutif du 25 mars 1938, signé de tous les fondateurs, il a été constitué sous la dénomination de **Fretsa Société Anonyme,** une société anonyme ayant pour objet l'exploitation de toutes entreprises maritimes, notamment les entreprises de transports maritimes, la participation financière aux entreprises ci-dessus. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 3 membres. Erwin-Frédéric Schlegel, de Gsteigwiler (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du Stand 66 (bureaux de la Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S. A. G. E. D.).

Chaussures, etc. — 31 mars. La maison **Henri Carmona,** commerce de chaussures et pantoufles, à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1935, page 2736), a ouvert un second magasin de vente: Rue de la Croix d'Or 21.

Boulangerie, etc. — 31 mars. La raison **Léon Bussat,** exploitation d'une boulangerie et commerce de son, farine et maïs, à Landecy (Bardonnex) (F. o. s. du c. du 11 septembre 1923, page 1744), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Fabrique de cadrans, etc. — 31 mars. **Stern Frères Société Anonyme,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1931, page 586). Dans sa séance du 25 mars 1938, le conseil d'administration a nommé fondé de pouvoir Charles Stern, junior, de et à Genève et lui a conféré la signature sociale individuelle.

31 mars. **Société Immobilière Rue Liotard S,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 août 1934, page 2230). Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 12 (régie E. et M. Dunand).

31 mars. **Société Immobilière Rond-Point de la Jonction 8,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 7 juillet 1938, page 1664). Adresse de la société: Quai des Bergues 27 (régie Bovard-Binet).

31 mars. La « Société Chimique de l'Avanchet », société anonyme à Vernier (F. o. s. du c. du 26 juin 1936, page 1560), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1938, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société Chimique de l'Avanchet en liquidation,** par Charles Buffat, d'Aigle, Ollon et Wuarrens (Vaud), à Genève, nommé unique administrateur et liquidateur, avec signature sociale individuelle. Michel Dionisotti, ancien administrateur, est radié et ses pouvoirs éteints.

31 mars. **Société Anonyme pour la Vente en Suisse des Appareils Lutrana,** à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1932, page 300). Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1937, cette société a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

31 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 février 1938, la **Société Immobilière des Cèdres à Chambésy,** société anonyme à Chambésy (Pregny) (F. o. s. du c. du 26 juin 1916, page 1014), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

31 mars. La **Société Immobilière du Mervelet N° 83,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 9 mars 1933, page 577), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1938, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

31 mars. Suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance, en date du 5 mars 1938, la société anonyme dite **Attractions et Dancing S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 octobre 1932, page 2377), dissoute et liquidée, est radiée d'office.

31 mars. Suivant statuts en date du 30 mars 1938, il a été constitué une association conformément aux articles 60 et s. s. du code civil, portant la dénomination de **Syndicat d'Initiative et Office du Tourisme de Genève,** ayant son siège à Genève. Elle a pour but de développer et de favoriser le tourisme ainsi que l'établissement d'étrangers à Genève, en utilisant tous moyens de propagande et de publicité nécessaires. Elle établira notamment tous rapports utiles avec tous syndicats d'initiative étrangers et toutes organisations similaires. Ses ressources proviennent: a) des cotisations annuelles des sociétaires qui seront fixées chaque année par le comité de direction; b) des dons et legs reçus; c) des subventions éventuelles. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle en ce qui concerne les engagements de l'association. Elle est administrée par un comité de direction composé de 2 à 5 sociétaires. L'association est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de 2 membres du comité de direction. René soit Renata Meyer-Cayla, de et à Genève et Aloys Auber, de et à Genève, ont été nommés membres du comité de direction, le premier comme président, le second comme secrétaire. Adresse de l'association: Place des Bergues 3, locaux de l'Association des Intérêts de Genève.

Café-restaurant-hôtel. — 1er avril. **Joseph Peroni,** café-restaurant-hôtel, à Genève (F. o. s. du c. du 19 novembre 1930, page 2361). La raison devient **J. Peroni.** En outre la maison exploite actuellement le buffet de la gare de Cornavin. Place Cornavin s/n. Elle conserve comme second établissement le café-restaurant-hôtel, à l'enseigne « Hôtel-Restaurant du Simplon ». Angle Avenue Pictet de Rochemont 32 et route de Chêne 5.

1er avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 février 1938, la **Société Immobilière rue de Berne N° 27,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1936, page 3031), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Participation à toutes entreprises financières, etc. — 1er avril. Aux termes d'acte passé le 29 mars 1938 et signé des fondateurs, il a été constitué sous la raison sociale **Anhelbesa Société Anonyme,** une société anonyme ayant pour but principal de participer, sous quelque forme que ce soit, à toutes entreprises financières, industrielles ou commerciales, mobilières ou immobilières. Elle peut en outre administrer et gérer toutes valeurs et participations financières, assumer toutes fonctions de trustee, gérant, fidéicommis ou autres. Elle peut effectuer, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Elle s'interdit de faire appel au public et ne fera aucune opération dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 100,000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur et entièrement libérées. Toutes les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Fernand Levêque, de nationalité belge, à Uccle-Bruxelles, président; Emile Fueslin, de Genève, à Chambésy (Pregny), secrétaire et Docteur Ernest Meier, de Zeihen (Argovie), à Glaris, ont été nommés administrateurs. Ils engageront la société par leur signature collective à deux. Adresse de la société: Place de la Synagogue 6 (bureaux de la Société Bancaire de Genève).

Chauffages en général, etc. — 1er avril. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 mars 1938, dont le procès-verbal authentique a été dressé le même jour, la société **M. Gras Société Anonyme,** établie à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1930, page 2280), a décidé: a) de modifier sa raison sociale; b) de transformer les actions nominatives, en actions au porteur; c) d'adopter de nouveaux statuts et de les adapter à la nouvelle législation. En conséquence, l'inscription de la société est rétablie comme suit: La raison sociale est désormais **H. Grosclaude S. A.,** Le siège de la société reste à Genève. Elle a pour objet, l'installation des chauffages en général, la ventilation et particulièrement la reprise à la constitution de la maison établie à Genève sous la raison M. Gras. Son capital social reste de 74,200 fr., divisé en 371 actions de 200 fr. chacune, entièrement libérées. Les actions sont actuellement au porteur. Les publications, convocations et sommations seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. L'administrateur unique est Henri Grosclaude (inscrit), lequel continue à engager la société par sa signature sociale individuelle. Les bureaux de la société restent: Rue de la Pélisserie 17 et Rue Calvin 2.

1er avril. Aux termes d'acte authentique dressé le 19 mars 1938, **Constructions pour Tous S. A.,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 29 décembre 1937, page 2877), a, dans son assemblée générale extraordinaire du même jour: a) modifié sa raison sociale qui sera désormais **Jean Spring S. A. Entreprise de Construction (Johann Spring A. G. Bauunternehmung);** b) augmenté son capital social de 5000 fr., à 30,000 fr., par l'émission de 50 actions nouvelles de 500 fr. chacune, nominatives, en sorte qu'actuellement le capital social est de 30,000 fr., divisé en 60 actions de 500 fr. chacune, nominatives et libéré à concurrence de 6000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Administration de participations financières, etc. — 1er avril. Aux termes d'acte passé le 29 mars 1938 et signé de tous les fondateurs, il a été constitué sous la raison sociale de **Ladague S. A.,** une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à toutes entreprises commerciales et industrielles établies hors du canton, le tout sans faire appel au public. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 300,000 fr., divisé en 300 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur et entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Louis Vogt, de et à Genève, a été désigné comme unique administrateur, lequel engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Avenue Soret 5 (chez André Couturier).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Emil Haefely u. Cie. A.-G., in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Zweite Veröffentlichung.

Die Emil Haefely u. Cie. A.-G., mit Sitz in Basel, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1,500,000 um Fr. 300,000 auf Fr. 1,200,000 durch Rückzahlung von je Fr 150 auf die 2000 Aktien im derzeitigen Nominalwerte von je Fr. 750 beschlossen.

Sie gibt hiermit den Gläubigern gemäss O. R. Art. 733 bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Dr. Paul Scherrer, Advokat und Notar, Barfüsserplatz 6, in Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Basel, den 2. April 1938. (A. A. 78²)

Der Verwaltungsrat.

Société Chimique de l'Avanchet Vernier-Genève

Liquidation — Appel aux créanciers.

Deuxième publication.

La Société Chimique de l'Avanchet, société anonyme dont le siège est à Vernier, ayant décidé sa dissolution et sa mise en liquidation, les **créanciers** sont sommés, conformément aux articles 742 et 745 C. O. de faire connaître leurs réclamations, en produisant leurs comptes à l'Etude de MMes. Léon Martin et J. Baumgartner, notaires, à Genève, 15, Quai de l'Ile, jusqu'au 20 avril 1938, sous peine de forclusion. (A. A. 77²)

Société Chimique de l'Avanchet en liquidation:
CH. BUFFAT, liquidateur.

Allgemeine Grundkreditbank, Basel

Bilanz auf den 31. Dezember 1937

Aktiven

	Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	79,758	41
Bankendebitoren auf Sicht	104,625	39
Andere Bankendebitoren	9,169	90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	25,894	90
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	668,406	63
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 668,406.63		
Hypothekaranlagen	6,542,577	64
Wertschriften	3,500	—
Bankgebäude	500,000	—
Sonstige Aktiven	43,372	37
Kautionen Fr. 3500.—.		
	7,977,305	24

Passiven

		Fr.	Ct.
Bankenkreditoren auf Sicht		42	—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		150,094	17
Obligationen-Anleihe		2,200,000	—
Hypothekar-Schulden		425,000	—
Sonstige Passiven		443,980	32
Aktienkapital		4,000,000	—
Reserven:			
Reservefonds	Fr. 550,000.—		
Gewinn- und Verlustrechnung	» 208.188.75	758,188	75
Kautionen Fr. 3500.—.			
		7,977,305	24

Gewinn- und Verlustrechnung pro 1937

Soll

		Fr.	Ct.
Passivzinsen		129,744	30
Kommissionen		4,141	13
Bankbehörden und Personal		43,174	55
Geschäfts- und Bureaukosten		17,082	78
Steuern und Abgaben		18,466	27
Reingewinn:			
Saldovortrag	Fr. 41,040.77		
Reingewinn des Jahres 1937	» 167,147.98	208,188	75
		420,797	78

Haben

	Fr.	Ct.
Saldovortrag aus 1936	41,040	77
Aktivzinsen	349,076	11
Ertrag der Liegenschaft	30,680	90
(A. G. 34)		
	420,797	78

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit Deutschland

In seiner Sitzung vom 1. April hat der Bundesrat beschlossen, eine Delegation nach Berlin abzuordnen, um, zusammen mit den Vertretern der deutschen Regierung, die durch den Anschluss Oesterreichs an das Deutsche Reich aufgeworfenen wirtschaftlichen Probleme, insbesondere die Frage der Gestaltung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und dem Lande Oesterreich zu prüfen. Die Delegation, die unter dem Vorsitz von Herrn Dr. J. Hotz, Direktor der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes steht, wird die Besprechungen Mitte dieser Woche in Berlin aufnehmen. 80. 5. 4. 38.

Traités économiques avec l'Allemagne

Dans sa séance du 1er avril, le Conseil fédéral a décidé d'envoyer une délégation à Berlin pour examiner avec les représentants du gouvernement allemand les problèmes économiques soulevés par l'incorporation de l'Autriche à l'Allemagne, notamment la question du règlement des paiements entre la Suisse et l'Autriche. La délégation, dont le chef est M. Hotz, directeur de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, partira pour Berlin vers le milieu de cette semaine.

80. 5. 4. 38.

France — Prohibition d'exportation de certains produits

Le Journal officiel du 30 mars a publié l'avis aux exportateurs ci-après:

La dérogation générale à la prohibition d'exportation des laines édictée par le décret du 27 mars 1935 [1]) converti en loi du 12 mars 1938 cessera d'être accordée pour les laines en peaux.

Continueront à bénéficier de cette dérogation les autres laines dont les différentes espèces sont reprises au n° 23 du tarif douanier d'entrée.

[1]) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 77 du 2 avril 1935.

80. 5. 4. 38.

France — Suspension de l'application du droit de sortie sur les oreillons

Le Journal Officiel du 31 a publié un décret du 30 mars suspendant jusqu'à nouvel ordre l'application du décret du 9 mars 1938 [1]), qui a institué un droit de sortie de 25 % ad valorem en ce qui concerne les oreillons (n° 42 du tarif des douanes).

[1]) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 65 du 18 mars 1938.

80. 5. 4. 38.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Laut einer Mitteilung der Regierung von Irak ist das Konsulat dieses Landes in Genf aufgehoben worden. 80. 5. 4. 38.

Suivant une communication du gouvernement de l'Irak, le consulat de ce pays à Genève a été supprimé. 80. 5. 4. 38.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 5. April an — Cours de réduction dès le 5 avril

Belgien Fr. 73.75; Dänemark Fr. 96.90; Deutschland Fr. 175.45; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 175.40; Frankreich Fr. 13.50; Italien Fr. 23.—; Japan Fr. 127.—; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.43; Marokko Fr. 13.50; Niederlande Fr. 241.85; Schweden Fr. 111.80; Tschechoslowakei Fr. 15.29; Tunesien Fr. 13.50; Ungarn Fr. 83.60; Grossbritannien und Irland Fr. 21.70.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

ROBA Schiffahrtsagentur & Lagerhaus A.G. **BASEL**

Regelmässige **Motorgüterbootdienste** auf dem Rhein

von **Rotterdam, Amsterdam, Antwerpen** nach **Basel** und vice-versa

840

Allgemeine Grundkreditbank in Basel

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. April 1938 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1937 auf **3** % d. h.

Fr. 15.—

per Aktie von Fr. 500.— nom. festgesetzt.

Diese Dividende ist unter Abzug der eidgenössischen Couponssteuer von 6 % vom **5. April 1938** ab gegen Aushändigung des Coupons **Nr. 52** zahlbar:

in **Basel:** an der Kasse der Allgemeinen Grundkreditbank,
beim Schweizerischen Bankverein,
bei den HH. Dreyfus Söhne & Cie.,
bei den HH. Ehinger & Cie.; 906

in der übrigen Schweiz: bei den Sitzen und Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins.

Basel, den 4. April 1938.

Allgemeine Grundkreditbank.

Gve **PFEFFERLE** *Transexpress*
Transports pour la France **RAPIDITE** **VALLORBE**

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.
2702

Stiller Teilhaber...

Die Grosszahl der schweizerischen Aktiengesellschaften benützt für Mitteilungen an ihre Aktionäre in erster Linie das Handelsamtsblatt. Glauben Sie daher nicht auch, dass Sie durch eine Kleinanzeige im Handelsamtsblatt finanzkräftige Interessenten finden können?

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Altdorf: *Dr. F. Schmid*, Adv.
Bellinzona: *Dr. S. Zali*, Advokat u. Notar, Tel. 6.63.
Bern: *Gläubigerschutz-Verb.*, Bürgerhaus. Auskünfte.
Chur: *A. Brüesch*, Ink. u. Inf.
Genève: Me *L. Willemin*, avocat, Céard 13, Adv., Ink.
Lugano: *Barboni*, Adv. & Not., Palazzo Basilese.
Luzern: *Leo Balmer-Ott*, Sachw., Hirschengrab. 40. — *Joh. Rey & Cie.*, Ink.- u. Sachwalterbureau.
Montreux: *A. Pittier*, R'agent

PROSPEKT

Electricité de Strasbourg S. A. in Strassburg

Fr. 2,300,000 nominal Schweizerwährung 5½% dreijährige Kassascheine von 1938

Kapital und Zins zahlbar frei von allen gegenwärtigen und zukünftigen französischen Steuern, mit Ausnahme der Taxe de Transmission.

Die schweizerische Couponabgabe in der derzeitigen Höhe von 2% wird durch Pauschalzahlung abgelöst.

Emissionspreis: 98%

Der Verwaltungsrat der Electricité de Strasbourg S. A. hat in seiner Sitzung vom 11. März 1938 beschlossen, zum Zwecke der teilweisen Konversion der am 1. Mai 1938 zur Rückzahlung fälligen 5 % Anleihe von Fr. 5,300,000 Schweizerwährung vom Jahre 1932 für einen Betrag von

schweiz. Fr. 2,300,000 nominal 5½ % dreijährige Kassascheine

auszugeben, für welche folgende Bedingungen massgebend sind:

1. Die Kassascheine werden ausgestellt in Abschnitten von Fr. 1000 Schweizerwährung und lauten auf den Inhaber, No. 1—2300.
2. Die Kassascheine sind zum Satz von 5½ % für das Jahr, vom 1. Mai an gerechnet, verzinslich. Die Zinsen sind halbjährlich je am 1. Mai und 1. November zahlbar. Zu diesem Zweck werden den Kassascheinen Halbjahrescoupons beigegeben, deren erster am 1. November 1938 verfällt.
3. Die Kassascheine sind zu pari und in Schweizerfranken rückzahlbar am 1. Mai 1941.
4. Die Kassascheine werden mit keinen besondern Sicherheiten ausgestattet. Die Gesellschaft verpflichtet sich jedoch, keinen gegenwärtig ausstehenden oder künftig aufzunehmenden Anleihen spezielle Sicherheiten zu gewähren, ohne die Kassascheine der gegenwärtigen Emission im gleichen Range daran teilnehmen zu lassen.
5. Die Zinsen der Kassascheine sind ohne Abzug der schweizerischen Couponsteuer zahlbar. Die letztere wird zum gegenwärtigen Satz von 2 % durch Pauschalzahlung abgelöst. Die Zahlung der Zinsen und des Kapitals erfolgt ferner ausserhalb Frankreichs ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder künftiger französischer Steuern und Abgaben mit Ausnahme der Taxe de Transmission, die vom Titelinhaber zu entrichten ist. Offizielle Zahlstellen sind die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich, die Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft in Zürich und die N. V. Effecten-Maatschappij Amsterdam in Amsterdam.
6. Die Inhaber der Kassascheine bilden eine Gläubigergemeinschaft schweizerischen Rechts. Die Schweizerische Kreditanstalt wird als Vertreterin dieser Gläubigergemeinschaft bezeichnet; sie ist als solche zu allen Rechtshandlungen ermächtigt, die sie als im Interesse der Obligationäre liegend erachtet. Die Schweizerische Kreditanstalt wird ihre Befugnisse nach bestem Wissen und Können ausüben. Sie haftet aber in keiner Weise den Inhabern der Kassascheine aus ihrer Funktion als Vertreterin. Die Schweizerische Kreditanstalt ist ermächtigt, das vorstehend umschriebene Mandat der Treuhänderin an eine Treuhandgesellschaft zu übertragen.
7. Bekanntmachungen an die Besitzer dieser Kassascheine erfolgen rechtsgültig durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern und in der Neuen Züricher Zeitung in Zürich.
8. Die Kotierung der Kassascheine an der Effektenbörse in Zürich wird nachgesucht werden.

Die Electricité de Strasbourg S. A. steht seit vielen Jahren in engen Beziehungen zu der schweizerischen Wirtschaft, von welcher Vertreter dem Verwaltungsrat der Gesellschaft als Mitglieder angehören. Beim sukzessiven Ausbau der elektrischen Anlagen der Gesellschaft ist die schweizerische Industrie durch namhafte Bestellungen berücksichtigt worden.

Ueber das Unternehmen, seine Entwicklung und gegenwärtigen Verhältnisse gibt der nachfolgende, an die Emissionshäuser gerichtete Brief der Gesellschaft Aufschluss.

(Uebersetzung.) Strassburg, den 30. März 1938.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Zürich

Im Hinblick auf die Emission von 5½% dreijährigen Kassascheinen unserer Gesellschaft von 1938 im Betrage von Fr. 2,300,000 Schweizerwährung, beehren wir uns, Ihnen über unser Unternehmen folgende Mitteilungen zu machen:

Allgemeines: Die Electricité de Strasbourg wurde am 14. Dezember 1899 als Aktiengesellschaft französischen Rechts gegründet. Ihre Dauer beträgt 99 Jahre, ab 1. Januar 1931.

Zweck des Unternehmens ist die Ausbeutung und die Entwicklung der elektrischen Industrie auf allen ihren Anwendungsgebieten, und zwar ganz besonders im Departement Bas-Rhin. Ihre Tätigkeit erstreckt sich fast auf das ganze Departement Bas-Rhin, in einer Zone, die ihr auf Grund von Verträgen mit ähnlichen Nachbargesellschaften reserviert ist.

Die elektrische Energie wird durch zwei thermische Zentralen mit einer Gesamtkapazität von 100,000 kW produziert, und die Gesellschaft ist überdies an Wasserkraftwerke der Schweiz (Bernische Kraftwerke), Deutschlands (Badenwerk) sowie an die Usine de Kembs der Energie Electrique du Rhin angeschlossen. Sie wird verteilt durch 2000 km Leitungen von 150, 110, 70, 20 oder 13 kV auf 401 Städte und Gemeinden mit einer Gesamtzahl von 560,000 Einwohnern. Ausserdem bedient die Gesellschaft durch Unterstationen 21 Gemeinden mit einer Gesamteinwohnerzahl von 50,000. Unter den bedienten Städten ist hauptsächlich auf Strassburg (193,000 Einwohner) mit seinem bedeutenden Strassenbahnnetz hinzuweisen. Die Länge der Schwachstromleitungen oder Schwachstromkabel beträgt 1600 km.

Die verteilte Energie hat sich in den letzten 6 Jahren wie folgt entwickelt:

1932: 156,785,147 kWh	1935: 171,030,787 kWh
1933: 168,423,623 kWh	1936: 170,973,665 kWh
1934: 173,482,467 kWh	1937: 197,329,874 kWh

Wenn die Jahre 1935 und 1936 einen leichten Rückgang der Energieverkäufe aufweisen, so ist dies auf eine Periode industrieller Krise sowie auf eine Streikbewegung unter den Abnehmern im Sommer 1936 zurückzuführen; seit dieser letzten Periode zeigt sich eine merkliche Erhöhung des Stromabsatzes.

Der Gesamtverkauf an Energie im Verhältnis zur Einwohnerzahl ergibt für das Jahr 1937 einen Koëffizienten von 300 kWh pro Einwohner, was einem Normalkoëffizienten darstellt, der noch gute Aussichten für eine weitere Entwicklung eröffnet.

Nach einer Periode sehr intensiven Baues von Zentralen, von Leitungsmasten und Hochspannungsleitungen glaubt die Gesellschaft, dass unter den heutigen Umständen, und solange kein grösserer Aufschwung in den Geschäften eintreten wird, die Aera der grossen Arbeiten beendet ist. Ausser auf die Unterhaltsarbeiten beschränkt sie sich gegenwärtig auf solche Arbeiten, die durch die neuen Anschlüsse oder die Entwicklung des Bedarfs bedingt sind. Ihre kommerzielle Tätigkeit hat sich nicht verlangsamt: Indem sie besonders den Hausverbrauch der Elektrizität, hauptsächlich in den neuen Netzen, ausbildete und ihre Tarife allen möglichen Bedarfsmöglichkeiten anpasste, konnte sie im Laufe der letzten Jahre die Höhe ihrer Verkäufe beibehalten, da sie der Verlangsamung des industriellen Verbrauchs neue Verbrauchsarten entgegenstellte. Seit Beginn des Jahres 1938 halten sich die Energieverkäufe auf der gleichen Höhe wie zur entsprechenden Zeit des Vorjahres.

Die Gesellschaft besitzt eine wichtige Beteiligung in den Forces Motrices du Haut-Rhin, in der Société Alsacienne et Lorraine d'Electricité und in der Société de Transport d'Energie Electrique d'Alsace et de l'Est.

Verwaltungsrat: Der Verwaltungsrat besteht aus den Herren R. Debrix, Präsident; Ch. Frey, Vizepräsident; E. O. Meyer, Delegierter des Verwaltungsrates; Bank für elektrische Unternehmungen, Herren E. Barth, H. Haug, F. Herrenschmidt, A. Jöhr, A. Malle, M.-E. Naegelen und P. Wach, Mitglieder des Verwaltungsrates.

Rechnungsrevisoren: Herren Ch. Farodeau und G. Pouvion.

Kapital: Das Aktienkapital beträgt ffrs. 105,000,000, eingeteilt in 84,000 vollbezahlte Aktien von ffrs. 1250 (Inhaber- und Namenaktien), deren jede Anrecht auf eine Stimme gibt. Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. April 1938 soll über den Antrag des Verwaltungsrates Beschluss fassen betreffend die Erhöhung des Aktienkapitals von ffrs. 105,000,000 auf ffrs. 125,000,000 durch Ausgabe von 16,000 neuen Aktien à ffrs. 1250. Am Aktienkapital ist die Stadt Strassburg mit der Hälfte beteiligt. Die Statuten sehen vor, dass die Stadt Strassburg eine Dividende von 8% garantiert, frei von Einkommensteuer; diese Garantie ist noch nie aktuell geworden und die Dividende wurde seit vielen Jahren in der genannten Höhe ausbezahlt. Unter den Passiven der Bilanz figuriert eine Reserve für die Stabilisierung der Dividende von ffrs. 5,498,814.01.

Obligationen: Der Betrag der am 31. Dezember 1937 im Umlauf befindlichen Obligationen ist ffrs. 44,758,750. Dazu kommt der Betrag der in der Schweiz emittierten kurzfristigen Kassascheine von schweiz. Fr. 5,300,000, die am 1. Mai 1938 rückzahlbar sind, sowie schweiz. Fr. 5,000,000, die am 15. Februar 1943 zur Rückzahlung gelangen.

Sitz der Gesellschaft: Strassburg, 1 Rue du 22 Novembre.

Eintragung im Handelsregister von Strassburg: Nr. 193.

Statutarische Bestimmungen: Das Geschäftsjahr beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember.

Auf das Ende eines jeden Semesters wird ein summarischer Status aufgestellt, der die Aktiven und Passiven der Gesellschaft resümiert. Ausserdem wird auf das Ende eines jeden Geschäftsjahres ein allgemeines Inventar aufgestellt, welches die Bezeichnung der Aktiven und Passiven enthält. Das Inventar, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung werden spätestens 40 Tage vor der jährlichen Generalversammlung zur Verfügung der Kontrollstelle gestellt und der Generalversammlung vorgelegt.

Die nach Abzug aller Abschreibungen und Reserven, Gesellschaftsschulden und allgemeinen Spesen sich ergebenden jährlichen Einkünfte bilden den Reingewinn. Die Gesellschaftsschulden umfassen namentlich Zins und Amortisation der ausgegebenen Obligationen aller Anleihen, die Gehälter, sowie, gegebenenfalls, die Zuweisung an die Verwaltungsratsdelegierten, Direktoren, Prokuristen u. a. m., eines Teils des Reingewinnes, ferner die Verwaltungsspesen u. a. m.

Der Verwaltungsrat nimmt die ihm richtigscheinenden Abschreibungen vor an Immobilien, Mobiliar, Installationen und im allgemeinen an allen Posten der Aktiven.

Der auf diese Art sich ergebende Reingewinn wird wie folgt verteilt: 1. 5% gehen an den gesetzlichen Reservefonds, bis dieser den zehnten Teil des Aktienkapitals erreicht hat. 2. Sodann wird der nötige Betrag für die Ausschüttung einer ersten Dividende von 4% an die Aktionäre verwendet. 3. 7½% vom Rest gehen an den Verwaltungsrat. 4. Der Saldo dient zur Ausschüttung einer weitern Dividende an die Aktionäre, damit diese insgesamt eine solche von 8% netto erhalten. Sofern dieser Saldo nicht genügt, um eine Nettodividende von 8% auszuschütten, wird trotzdem eine solche Dividende bezahlt, sei es, dass der fehlende Betrag dem Fonds für die Stabilisierung der Dividende entnommen wird, sei es, dass, sofern dieser Fonds über nicht genügend Mittel verfügt, die Stadt Strassburg auf Grund der von ihr übernommenen Dividendengarantie eine entsprechende Subvention zu entrichten hat. 5. Ein eventuell noch verbleibender Saldo wird bis zum Höchstbetrag von 1% des Aktienkapitals einem Fonds für die Stabilisierung der Dividende zugewiesen. 6. Von einem darüber hinaus noch verbleibenden Rest des Reingewinnes geht die Hälfte an die Stadt Strassburg und die andere Hälfte steht zur Verfügung der Generalversammlung.

Bilanz per 31. Dezember 1937[1])

AKTIVEN		Fr.	PASSIVEN	Fr.
Immobilien	413,998,576.14		Aktienkapital	105,000,000.—
Amortisationen	107,560,973.37	306,437,602.77	Reservefonds	65,529,255.42
Material und Waren		9,933,180.53	Pensionskasse	16,610,222.02
Wertschriften und Beteiligungen		21,314,995.90	Obligationen	101,690,431.30
Debitoren		70,234,878.91	Kreditoren	108,659,162.55
Nicht amortisierte Emissionskosten		1,207,418.82	Gewinn und Verlust, Reingewinn	11,639,005.64
		409,128,076.93		409,128,076.93

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1937[1])

AUSGABEN	Fr.	EINNAHMEN	Fr.
Betriebs- und allgemeine Kosten	74,949,333.36	Betriebseinnahmen	109,600,196.58
Zinsen	7,967,378.38	Andere Einnahmen	903,862.25
Pensionskasse	2,361,091.45		
Amortisationen u. Reserven	13,587,250.—		
Reingewinn	11,639,005.64		
	110,504,058.83		110,504,058.83

[1]) Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung werden der Generalversammlung vom 13. April 1938 vorgelegt.

Die Bürgschaften betragen ffrs. 8,840,894.17; es handelt sich hauptsächlich um einen Betrag von ffrs. 7,528,242.67, für eine solidarisch mit den Forces Motrices du Haut-Rhin erteilte Bürgschaft für die von der Société de Transport d'Energie Electrique d'Alsace et de l'Est, an welcher unsere beiden Gesellschaften beteiligt sind, gemachten Naturalleistungen.

Der Bericht der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1937 an die Generalversammlung der Gesellschaft vom 13. April 1938 lautet wie folgt:

« Sehr geehrte Herren,

Gemäss dem uns durch Ihre ordentliche Generalversammlung vom 16. April 1937 übertragenen Mandat einer Kontrollstelle haben wir die Rechnung des Geschäftsjahres 1937 geprüft. Wir haben die Ehre, Ihnen über die Ausführung unseres Mandates Bericht zu erstatten. Alle Bücher und Dokumente, die zur Ausübung unseres Mandates nötig sind, sind uns von Ihren Abteilungen vorgelegt worden. Das Inventar, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, die heute vorliegen, sind während der gesetzlichen Frist zu unserer Verfügung gehalten worden.

Durch zahlreiche Stichproben und ausgedehnte Untersuchungen, sowie durch Vergleich mit den Beweisstücken, die wir sowohl im Laufe des Geschäftsjahres als auch anlässlich der Kontrolle der Bilanz per 31. Dezember 1937 durchgeführt haben, haben wir richtig befunden:

die Buchungen betreffend die Operationen des am 31. Dezember 1937 abgeschlossenen Geschäftsjahres;
das tatsächliche Vorhandensein der Barbeträge und der Titel und Beteiligungen;
das Inventar des Betriebsmaterials und der Waren.

Die von uns durchgeführten Untersuchungen haben keinerlei Irrtum oder Unterlassung in den Rechnungen Ihrer Gesellschaft gezeitigt. Diese sind korrekt geführt und in der Ihnen vorgelegten Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung resümiert. Die Dokumente haben keinerlei Aenderung in der Form erfahren und die Bewertungsmethode der einzelnen Posten ist die gleiche geblieben.

Nach Vornahme der Abschreibungen weisen die Rechnungen einen Reingewinn auf von ffrs. 11,639,005.64, den der Verwaltungsrat wie folgt zu verteilen vorschlägt:

8 % Dividende an die Aktionäre	ffrs. 8,400,000.—
Einkommenssteuer auf der verteilten Dividende	» 2,623,095.97
Zuweisung gemäss Statuten	» 557,925.42
Zuweisung an den Fonds für die Stabilisierung der Dividende	» 57,984.25

Diese Verteilung des Reingewinnes steht im Einklang mit den Bestimmungen des Art. 42 Ihrer Statuten.

Bei der Ausführung unseres Mandates haben wir weder Unregelmässigkeiten noch Ungenauigkeiten vorgefunden.

Wir teilen Ihnen gleichzeitig mit, dass wir Kenntnis genommen haben vom Bericht Ihres Verwaltungsrates, der Ihnen vorgelegt worden ist und dass die Mitteilungen, die dieser Bericht über die Rechnungen Ihrer Gesellschaft enthält, genau sind und unsern Wahrnehmungen entsprechen.

Unter diesen Umständen beantragen wir Ihnen, die Jahresrechnung und die von Ihrem Verwaltungsrat vorgeschlagene Verteilung des Reingewinnes gutzuheissen.

Strassburg, den 16. März 1938.

gez. C. Farodeau.
gez. G. Peuvlon.

Genehmigen Sie die Versicherung unserer

vorzüglichen Hochachtung

Electricité de Strasbourg S. A.

gez. E. O. Meyer. gez. P. T. de Prévaux.

Für die Richtigkeit der in diesem Prospekt gemachten Angaben:

Electricité de Strasbourg S. A.

gez. E. O. Meyer. gez. P. T. de Prévaux.

Die unterzeichneten Banken haben die vorbeschriebenen

schweiz. Fr. 2,300,000 nominal 5½ % dreijährige Kassascheine von 1938 der Electricité de Strasbourg S. A.

fest übernommen und bringen sie zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Emission:

A. Konversion.

1. Den Besitzern der Titel der auf den 1. Mai 1938 zur Rückzahlung fälligen

5 % sechsjährigen Kassascheine von schweiz. Fr. 5,300,000 nominal von 1932

wird hiermit die Konversion ihrer Titel in 5½% Kassascheine von 1938 offeriert.

2. Der Konversionspreis für die Kassascheine beträgt 98 %, Wert 1. Mai 1938.

3. Diejenigen Besitzer von 5 % Kassascheinen von 1932, die von dieser Konversionsofferte Gebrauch machen wollen, werden eingeladen, ihre Titel **ohne** Coupon per 1. Mai 1938 bis

Mittwoch, den 20. April 1938, einschliesslich

in Begleit eines besondern Anmeldeformulars bei einer der unterzeichneten Banken einzureichen.

4. Sofern die eingegangenen Konversionsanmeldungen den Betrag von Fr. 2,300,000 übersteigen, bleibt die Reduktion der angemeldeten Beträge dem Ermessen der Zeichnungsstellen vorbehalten. Die zur Konversion nicht zugelassenen Titel werden zu ihrem Nominalwert am 1. Mai 1938 eingelöst.

5. Die Einreicher der zur Konversion zugelassenen alten Titel erhalten von der Anmeldestelle einen Lieferschein, gegen dessen Rückgabe später, auf besondere Anzeige hin, die 5½ % Kassascheine im entsprechenden Betrag bezogen werden können. Nach erfolgter Zuteilung wird dem Einreicher die Kursdifferenz zwischen dem Emissionspreis der neuen und dem Rückzahlungspreis der alten Titel mit

Fr. 20.— auf je Fr. 1000 Kapital

in bar ausbezahlt.

B. Barzeichnung.

Der durch die Konversionszuteilungen nicht beanspruchte Betrag wird gleichzeitig zur Barzeichnung zu folgenden Bedingungen aufgelegt:

1. Der Subskriptionspreis beträgt
98 % unter Verrechnung der Stückzinsen per 1. Mai 1938.
2. Die Zeichnungen sind bis

Mittwoch, den 20. April 1938 einschliesslich

bei einer der unterzeichneten Banken einzureichen.

3. Die Zeichner werden nach Schluss der Zeichnung brieflich vom Resultat der Zuteilung benachrichtigt. Im Falle der Ueberzeichnung des disponiblen Titelbetrages bleibt die Reduktion der angemeldeten Beträge dem Ermessen der Zeichnungsstellen vorbehalten.

4. Die zugeteilten Beträge sind bis spätestens am 2. Mai 1938 zu liberieren. Gegen seine Zahlung erhält der Zeichner einen Lieferschein, mit welchem er später, auf besondere Anzeige hin, die ihm zukommenden 5½ % Kassascheine wird beziehen können.

Der schweizerische Titelstempel, sowie die schweizerische Couponabgabe in der derzeitigen Höhe von 2 %, letztere durch Pauschalzahlung, werden abgelöst.

Zürich, den 2. April 1938. 905

Schweizerische Kreditanstalt
Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft

Compañia Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anonima)

Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **lundi, 25 avril 1938, à 15 heures, au Siège de la Compagnie,** Calle San José 180, à **Buenos-Aires.**

ORDRE DU JOUR:

1° Examen du rapport et du bilan pour le 26e exercice, distribution des bénéfices et rapport du Syndic.
2° Rémunération du Syndic.
3° Election de sept Administrateurs titulaires et d'un suppléant.
4° Election d'un Syndic et de son suppléant.
5° Désignation de deux actionnaires qui, avec le Président, le Secrétaire et le Syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'Assemblée.

Pour assister à l'Assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banques au Siège de la Compagnie, Calle San José 180, à Buenos-Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'Assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'Assemblée, aux domiciles suivants:

en Suisse:

Société de Banque Suisse, à Bâle,
Crédit Suisse, à Zurich,
Union des Banques Suisses, à Zurich,
Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
Banca Unione di Credito, à Lugano,
et tous leurs Sièges et Succursales en Suisse,
MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle,
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, à Zurich,
MM. Pictet & Cie. à Genève,

aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord: 748

J. Henry Schroder Banking Corporation, à New-York.

Buenos-Aires, le 17 mars 1938.

Le Conseil d'administration.

Spar- und Leihkasse Entlebuch

Dividenden-Coupon Nr. 1 unserer Aktien wird von heute ab mit 2 % =

Fr. 2.—

netto pro Aktie an unserem Schalter eingelöst. 907

Entlebuch, den 4. April 1938. **Die Verwaltung.**

Etablissements Sim S. A.
Morges

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires convoquée régulièrement pour le lundi 28 mars 1938, à 15 h., Salle du Conseil Communal, Casino de Morges, n'ayant pu valablement délibérer faute de quorum, une nouvelle

assemblée générale ordinaire

est convoquée pour

le lundi, 2 mai 1938, à 15 heures,
Salle du Conseil Communal, Casino de Morges, Ier étage,

avec le même

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1937.
2. Rapport des Commissaires-Vérificateurs.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports et répartition des bénéfices.
4. Nominations statutaires.

Pour prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui sera délivrée d'ici au 29 avril prochain par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et Morges, ainsi que par le siège social de la Société, sur remise de leurs titres ou certificat de dépôt émanant d'une banque.

Le Bilan, le compte Pertes et Profits sont à la disposition des actionnaires au siège social. 903

Morges, le 29 mars 1938.

Le Conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne